

Edebiyat DÜNYASI

EDEBİYAT
SANAT
FİKİR
AKTÜALİTE

Sayı: 18 — 15 MAYIS 1949 — Her ayın 15 inde İstanbulda çıkar — FİYATI: 25 KURUS

JEAN COCTEAU

"Sonatta Ekolü pek kavriyamıyorum. Benim bildiğim bir şey varsa, o da büyük sanatçının daima geleneğe, alışkanlığa aykırı bir şekilde znhur edişidir,,

Naim TİRALİ

Jean Marais tiyatro kumpanasının artistik müdürü olarak şehrimize gelip, onbeş gün kadar kalan ünlü Fransız sanatçısı Jean Cocteau, daha vapurdan indiği andan, Ankara'ya hareket ettiği ana kadar İstanbul'un sanat sever çevreleri tarafından sıcak bir ilgi ile karşılandı. Jean Cocteau'ya gösterilen ilgi, şair, romancı, piyes yazarı ve sahne vâzı olarak bu büyük sanatçının bugüne kadar ortaya koyduğu eserlerin hemen herkesin dikkatini çekmiş olmasındandı.

Jean Cocteau'nun İstanbul'da geçirdiği günler o kadar yüklü idi ki, o ince, zayıf ve zarif, durumdun konuşmayı seven Fransız hep şikâyet etti durdu. «Ben» diyordu «müt-hiş hür bir insanım. Her zaman canımın istediği gibi hareketi severim. Amma bakın bu seyahate çıktım çıkalı ne hallere girdim.

Tiyatrodan kalan vaktim zî yarelerde, toplantılarda geçiyor. Bütün saatlerimi organizatörler tesbit ediyorlar. Şaşırdım kaldım.» Gerçekten Jean Cocteau şaşırılmış kalmıştı, amma bütün bu meşguliyetine ve yorgunluğuna rağmen, şehrimizde kaldığı kısa müddet zarfında yine de bir çok konferanslar vermeyi, tatlı hasbihaller yapmayı ihmal etmedi.

Jean Cocteau ilk konuşmasını Atlas sinemasında, doğrusu bizi hayretler içinde bırakan büyük bir kalabalığa karşı yaptı. O gün hiç birkonuya bağlanılmıyarak çeşitli şeyler den bahsetti. Kendi ferdiyetçi görüşüne göre büyük sanatçının tarifini verdi. «Sanatta ekolü pek kavriyamıyorum» diyordu. «Benim bildiğim bir şey varsa, o da büyük sanatçının daima geleneğe, alışkanlığa aykırı bir şekilde znhur edişidir. Bir Baudelaire, bir Rimbaud, bir Verlaine, bir Picasso nedir? Her zaman vaktinde gelen bir tren düşünün. İşte o tren vaktinde gelmiyor. Bir kaza oluyor. Büyük sanatçılar birer hayırlı kazadırlar. Fakat daha sonra aynı kazayı yapanlar birer kopya olmak tan ileri geçemezler ve kazaya

kurban olup gitmek bahtsızlığına uğrarlar. Meğer ki onlar da bambaşka bir kaza halinde ortaya çıkmazlar.» Lâftan lâfa atladıkça daha ilgi çekici konulara temas eden Jean Cocteau, Charlie Chaplin ile arkadaşlıklarından tutun da

Edebiyat
Dünyası
ce sonlu anıci
de
Jean Cocteau
* 1949



şeklinde, her tarafta gayet candan dostları var. Onlarla ahbablığım devam ettirmek niyetindeyim.»

Türk dilinin fonetik güzelliğine kadar çok değişik şeylerden bahsedip, her cümlesi arasında bir nükte sıkıştırdıkça salon alkıştan çinliyordu. M. Cocteau bunu da mevzu değiştirmek için fırsat sayarak hemen ilâve ediyordu: «Sayın baylar, bayanlar sizin gibi kibar dinleyicilere bizde rastlayabilmek meseledir. Dada hareketini, sürrealizmi düşünüyorum. Ne idi o kavgalar. Şimdi bile her hareketin muarızları var. Sanat hareketlerinde dahi, taraftarlar arasında birbirine girmeleri biz gayet normal karşılarız. Bu mücadeleler, bu karışıklıklar olmasa hiç bir müsabet netice elde edilmez. Fransada işler yolunda değil demek âdet olmuştur. Ben ne zaman bu lâfı işitmişsem görmüşümdür ki Fransada işler yolundadır. Ve ne zaman kimse Fransadan bahsetmez, herkes Fransada işlerin normal bir seyir takip ettiğini zan neder, işte asıl o zaman felâketler. Biz Fransızlar, tabiaten ihtilâlcî, anarşist insanlarız. Bizim işlerin mücadelesiz, kavgasız yürümeyiş bundandır. Bana soruyorlar: Siz hangi taraftasınız. M. Cocteau diyorlar? Muhakkak bir taraftan olmak mı lâzımdır? Ben hiç bir tarafa bağlı değilim. Hür bir insanım. Sonra benim her te-

Türk inkılabından sitayişle bahseden Jean Cocteau asıl mühim olanın, siyasi inkılâb (Arkası 3 üncüde)

İnönü armağanı, Yahya Kemal ve saire

Inönü Armağanı'nın şiir mükâfatı bu yıl Yahya Kemal'e verildi. Bazı edebiyat dergileri bu olay hakkında kendi görüşlerini belirten fıkralar yazdılar YAPBAK'ın düşüncesi şudur: "... Özendirme Armağanı. Altmışın geçmiş olan Yahya Kemal Beyatlı, bu armağanı aldıktan sonra şiir yazmaya özenecek demek. Allah zihin açıklığı versin." Biryurd dergisinin, ÜRÜN'ün itirazı da şu esas noktada toplanıyor: "Yahya Kemal Beyatlı İnönü Özendirme armağanına hak kazanmış bir şair değildir."

Diğer dergilerde bu olaya dair bir yankıya rastlamıyoruz. Ya hadiseye önem vermemişler, onu küçümsemişler; yahut ta bir fikirleri olmadığı için söyleyecek söz bulamamışlardır.

Yukarda adı geçen iki derginin görüşü birbirinden farklidir. Birincisi Yahya Kemal adı için "Özendirme" derecesini garipsiyor, ikincisi şairin buna bile hak kazanmış olduğunu iddia ediyor.

Ben YAZI dergisine yazdığım muhtıradaki edebiyatçılarla "Jüri", arasında ki değer farkını belirtmeye çalıştım. Demek istedim ki, İnönü Armağanı

Fahir Onger

millî vasıfa bir kurumdur. Yurd içinde de en büyük değer Yahya Kemal olduğu ileri sürülmektedir ve "Hayal Şehir", şairin en çok beğenilen eserlerinden biridir. O halde zaruri netice, bu şiire büyük mükâfatın verilmesiydi. Halbuki öyle olmadı. Yahya Kemal teşvik mükâfatı verildi. Bu durum karşısında değer hükmü de ikiye aüdüldü; Yahya Kemal en büyük şairimizdir diyenler bir tarafta, Yahya Kemal teşvike lâyık bir şairimizdir diyenler öteki tarafta yer aldı. Bu ayrılık "Jüri", nin kararından sonra ortaya çıkmıştır. Böylece ya edebiyatçılar "Yahya Kemal en büyük şairimizdir" derken yanlışlar, yahut ta "Jüri", isabetsiz bir karar vermiştir.

Bana itiraz edenlerin bu gerçeği görememelerine hayret ediyorum.

Ben, resmî yetkiyi haiz «Devlet jürisi» nin sebepleri araştırarak bir netice çıkardım. Bu sonuç, edebiyatla ilgili, fakat ezber hükümlerden kendini kurtaramayan kişilerin hoşuna gitmeyebilir. Amma onların da bu kararı inceleyerek bana bir sebep göstermelerini beklerdim. Yoksa açık veya gizli şekilde hücum etmeleirni değil. Fakat - efselle kaydetmeye mecburum ki - hâdise böyle oldu.

İlk önce Nihat Sami Banarlı «Hürriyet» gazetesine bir mektup yazarak «üzücü bir hasta lık» tan bahsetti. Kendisi de esas itibarile benim gibi düşünürmüş, Sanatın, edebiyatın topluma yararlı olmasını istermiş, amma benim yaptığım «Türk büyüklerini, Türk bü-yüklüklerini inkâr etmek, onları küçümsemek bir nevi has tahlıkmış. Benim gibi genç yazarlar daha çok «yeni yetiş-

Necatî CUMALİ

(Arkası 3 üncüde)

Taşrada Küçük Bir Yer

V

Hâlâ ortaçağ ölçüleri mesafelerde
Köyden köye yaya 3 saat, 5 saat çeker
Taşlıları: Kasaba içinde tek altı yük arabası
Sarp yerlerde merkep, katır, deve
Toprak hâlâ karasabanla sürülür
Mahsul elle devşirilir.

Bu küçük kasaba nerde? Dünya nerde?
Bir bakıma insana öyle gibi gelir
Sonra biraz düşer gibi olsa İngiliz lirası
Yahut bilmem hangi yerde hafif bir buhran çıksa
Daha haber görülmeden gazetelerde
Etkisi çarşısında, pazarında hissedilir.

VI

Oradan aktında kalan yüzlerde
Garip bir körku vardı
Çarşıda, pazarda, kahvelerde
Aklıma geldikçe o yüzler
Kuyu suları gibi kararır.

Orada erkekler daima yorgun
Çok çalışır, az kazanır, az konuşur
Daima vazap içindedirler
Hırslanır, hiç yüzünden kartlarını döver
Hiç yüzünden pusu kurar adam vurur..

Orada bildiğim bütün insanlar
Göğe korkuyla bakar
Denize korkuyla bakar
Ağaya korkuyla bakar
Orada bildiğim bütün insanlar
Allahtan, Azrail'den korkar
Candarmadan korkar
Memurdan korkar

VII

Cocukluğum geniş kırları
Harap meydanlıklarında geçti
Giltiğim yerlerde hasreli kaldım
Onbeş gündür buradayım da
Ne bir dostum var, ne bir ahbabım.

Akrabaların geçim derdine düşmüş
Kocamış, kaybetmişler neşelerini
Kızlarını çoluk çocuk sarmış eteklerini
Şimdi onların dilinde tekrarlansın
Günlük sözleri anıların, babaların
Geçmiş bütün onların çilesi onların omuzlarındadı

Kendimi bıraksam da düşünmesem
Hayat badur diye boyun eğeceğim
Bir sen varsın her dakika şen
Hayalî kalabattıklar, ışıklar içinde yüzen
İnce, soluk bir duman gibi mavî
Bir sen varsın bana hatırlatan
İnaatlığımı, yaşadığımı, seidiğimi.

Dergilerde her yenilik okuyucular üzerinde iyi veya kötü bir etki yapar. Okuyucular beliklerle (mektuplarla) bunu bize duyururlar. Bizler de devinmemizi ona göre ayarlarız. Edebiyat Dünya'sının sekiz büyük sayfasından birini bir genç arkadaşı lanıtmağa ayırmamız okuyucularımızı sevindirmiş olacak ki onlardan «Aman bu türden ayrılmayın» yollu betikler aldık. Bizce de Edebiyat Dünyası böylece en köklü ödevlerinden birini başarmaktadır. Yalnız burada sunu ekleyelim: Bizim bu sayfada lanıtlığımız arkadaşların hepsini ille de en büyük şair saymamız gibi bir savımız yoktur. Sonra ille de bunlar Yazın tarihimize geçeceklerdir de diyemeyiz. Sadece bu arkadaşlar doğrudan doğruya bizde ve çevremizde umutları uyandıran kişilerdir. İşte bunlardan üçüncüsü:

M A H M U T K U R U

İşbu şiir beni bilmeyenler içindir

Evimiz

Yıldırım caddesi numara on dört,
Türkiyenin Antakya şehrinde.
İşte bu bahsettiğim evde
İki oda vardır:

Birinde anam kalır

Ben kalırım birinde..
Bir ikindi üslü doğmuşum
İlk bir Haziran günü
Bin dokuzyüz yirmi sekiz senesinde.

Anam, Şefika Dudu

Babam, ölü Mustafa Macit
Ben Mahmut Kuru.
Yirmüç Temmuz ilkokulundan mezunum
Kartım, çocuklarım nâmevcül.

İşbu şiir

Bir duyurma mahiyetinde olup
Beni bilmeyenler içindir.

Yaz ayları Mersinde güzel geceler oluyor

Bir gün sana doğru uzanacağım
Avaçlarımda kurumuş ter kokuları
Beyaz köpükleri içinden denizin,
Rüzgârların vuracak yüzüme küfür küfür,
Çallak dombazlı iskelene çıkacağım,
İçim ser - serah.

Gözlerim ağlamaklı olacak
Küt küt vuracak heyecandan yüreğim.
Akşam, caddeler aydınlık
Deniz yakını meyhaneler tıklım tıklım
Rakı kokuları tıkiyacak genzimi.
Keskin sirkeli salatalar, balık.

Asfalt caddende yürüyeceğim gıcır gıcır
Belediyenin sulattığı son vakte rastlıyacak,
Kısa pantollu çocuklar bisikletle geçecek
yanımdan

Sonra on sekizinde bir kız.
Hemen de anlayıverecek garip olduğumu.

Yalnızlığım çökecek omuzlarıma
Sıcaktan bonucuklanan yüzümü sileceğim,
Terin, yiv yiv beyazlaştırdığı mendilimle.
Yak bir sigara daha Mahmut diyeceğim,
Bir ah gelecek içimden, öylesine derin
Gözlerim az daha güneğe kayacak,
Bir memleket havası incek ciğerlerime kadar.
Bu Akdeniz havasıdır,
Dağlardan kopup gelen.

Yak bir sigara daha Mahmut!
Bu rüzgâr körükleyiverdi seni,
Nerdeyse yıldızlar doğacak,
Yalnızlığın çökecek omuzlarıma ağır ağır
İnsanlar telâş içinde
İnsanlar sağır,
Yak! Yak!. Bir sigara daha Mahmut!
Yaz ayları Mersinde güzel geceler olur,

Kahrolasın Kırkseki yıl, bana bu maydu
yapacağını?

Ne Fakir'le, ne Bedri ile bugünede bir sa-
niye konuşmuşluğum var. Amma Kuru'yu iyi ta-
nırım. Aynı şehirde doğduk, büyüdük. Hele son
beş altı yıldır hemen her son şiirini ilk bana oku-
muştur. Bu hakıma Kuru için söyleyenecek daha
çok sözüm olabilir amma, ufacak dergi, sekiz sayfa,
ayda bir çıkmamız ve tek sütunluk payımız
engeller arasında..

Mahmut Kuru, böyle başlayım, iyi yürekli,
temiz duygulu, cömert huylu bir arkadaşdır. Sa-
nırım bu yüzden insanlar onu epeyce şaşırtmış,
ineitmişlerdir.

Kuru 1928 yılının Haziranında Antakya'da
doğduğu zaman oralar Fransızların elinde bulu-
nuyordu. Bu olay, bu acı gerçek Hataylı gençler-
nin olgun, uyanık, ateşli ve canlı yetişmelerine
sebepe olmuştur. Diğerleri gibi Kuru da 10 yaşına
kadar bu acıya duydu; mitingler, grevler, kaygılar -
bunlar o günlerin en olağan anılarıdır bizler
için - onu da bir hayat adamı olarak hazırlıyordu.
İlkokulu bitirdikten sonra Kuru Antakya Ticaret



orta okuluna sığamadı. İstanbula geldi, burada
dört beş okula girdi çıktıysa da hep boşuna! Bir
turlü orta okulu bitiremedi. «Belki de, diyor
Kuru, babamı çok küçük yaşlarda kaybetmiş ol-
mam okuyamayışına sebep olmuştur. Zaman za-
man bu acıyı ta yüreğimde duyarım.» Sonra u-
zun yıllar hayatın türlü cilvelerine göğüs gererek
Kuru ahlağı ve annesile yaşıyor.

«Şiiri ekmeğim kadar severim ve onun do-
vuruculuğunu inanırım, amma şiirin mısraları se-
ni, beni ve onu anlatabilense» diyen Kuru ilk şiir
zevkini küçüklük arkadaşı Ali Areak'tan aldığı
söylüyor. O zamandanberi nerelerde yazmamış
ki? Şiirlerine Toprak'tan tutun Fikir'lere, Varlı-
ğa, Türke Doğru'ya, Güney'e, Edebiyat Dünyası-
na kadar hemen bütün edebiyat dergileri seve se-
ve yer vermişlerdir. 1946 yılında Toprak dergisi
Kuru'nun iki formalk İklinden İklim'e adlı bir
de şiir kitabını çıkarmıştır. Pek sevdiğim bir iki
şiirinin de bulunduğu bu kitabı Kuru hiç sevmeyiz.
Ammâ aşağı yukarı bütün şairler böyle değil mi?

Bence Kuru'nun iki kusuru var: İki yazdığı-
nı beklemeden, hem de dört beş dergiye birden
yollaması. Bu huyundan vazgeçiremedim bir tür-
lü. Oysaki böyle yapanlara hiç bir dergi sahibi
inanmaz ve ona dergisinde kolay kolay yer ver-
mez. İkinci kusuru Kuru'nun, sık sık beğendiği
şiirlerin hemen de etkisi altında kalarak şiirle-
yazmasıdır. Öyle ki Kuru'nun hiç bir şiirinin ha-
vası aynen bir diğerine uymaz. Bir bakarsınız
Arıburnu'ya benzer şiirler yazar size, bir bakarsınız
Altılı'nın etkisinde bir «Türkiye» yaratmış-
tır. Bu iki huyundan kurtulup bol ve faydalı şey-
ler de okursa Kuru'nun gerçek bir değer kazana-
cağına inanıyorum.

Sabahattin Hüsnü

İnsanlarım Geçiyor

Durun da, bakın!

Birlerle kolda geçiyor insanların,

Kimi göbekten uzamış, gökyüzüne doğru

Kimi, kuşaktan aşağı yarım.

Sütsüz selâmlamışlar sabahı,

Kara çıkında, kara somanları,

Böyle eritmişler çoğu zamanları,

Yollara dizili dizilivermişler.

Merhamelin birikişi gürelerinde

Şiddetten, azametden uzak.

İyimserlerimin kahrolma şekilleri

Bu çehre, bu ağız, bu dudak.

Kaskalı kesilmiş, yürümüşler

Toprak bereketinde, kalabalık!

Pencereler sım-sıkı, perdeler aralık,

Yollardan geri dönmüşler.

Durun da, bakın!

Birlerle kolda geçiyor insanların,

Kimi göbekten uzamış, gökyüzüne doğru

Kimi, kuşaktan aşağı yarım.

Eyvahlar Olsun

Ölüme mahkûmsun

Sabah karşı asacaklar seni

Şiirin yarıda

Aşkın yarıda

Ömrün yarıda kaldı

Gözün arkada.

Eyvahlar olsun!

Bir Sabah Manzarası

Soba boruları uzanmış sokağa doğru

Ben sokağa karşı durmuşum

Kar yağmış, her yan bembeyaz

Canlılar telâşlı.

Kızlar koşuyor, mektebe geç kalmış

Katırlarla kömürçüler geçiyor

Ekmek arabaları.

Ve bir kitap dayalı camına karşı pencerenin

«Vahşi bir kız sevidim»

Kar üstüne kar düşüyor

Tepside çay götürüyor muhacir Ahmet

Yüzü mosmor, parmakları üşüyor

Tabya çeşmesi donmuş mu, donmuş

Odun yakılıyor musluğun altında.

Bugün iyi değil sıhhati dünyamızın

Ona bir hâlolmuş.